PROVINCE OF QUÉBEC COUNTY OF GATINEAU

Minutes of a regular meeting of the Municipal Council of the Municipality of the Township of Low, held on Tuesday, July 2, 2024, at 7 p.m., in the Héritage room, located at 4C, chemin d'Amour, Township of Low (Quebec) JOX 2CO, under the Presidency of Mayor Carole Robert.

ALSO PRESENT WERE: Councillors Mrs. Joanne Mayer, Maureen Rice, Maureen McEvoy and

Mr. Luc Thivierge, Lee Angus.

ALSO PRESENT: Madame Myrian Nadon, director general and clerk-treasurer.

WAS ABSENT: Mr. Ghyslain Robert (justified absence).

Madam Mayor Carole Robert confirming that there is quorum declares the meeting open.

2024-097 TO ADOPT THE AGENDA FOR THE REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL

COUNCIL OF JULY 2, 2024

PROPOSED BY COUNCILLOR MRS. JOANNE MAYER SUPPORTED BY COUNCILLOR MR. LUC THIVIERGE

FOR THESE REASONS, this Council adopts the agenda as modified by adding the following items:

- 4.4 To support the MRC de la Vallée-de-la-Gatineau in its dealings with the Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO) Communication plan Info-santé 811 options 1, 2 and 3
- 6.2 To ratify the appointment of Mr. Luc Rochon as a labourer in the Public works department as of May 30, 2024 Summer period 2024
- 9.3 To grant to the Low, Venosta and Brennan's Hill Recreation Association and the Seniors' day centre

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, asks if the adoption of this resolution is unanimous.

Adopted unanimously.

--- FIRST QUESTION PERIOD

Questions on the topics on the agenda.

The question period begins at 7:05 p.m. and ends at 7:15 p.m.

NOTE 1: Councillor Luc Thivierge declares his interest, at 7:17 p.m., in accordance with article 4.1.5 of by-law number 2022-008 "Code of Ethics and Professional Conduct for Elected Municipal Officiers", given that he has a family relationship with the employee concerned by the minutes of June 19, 2024, and indicates that he will abstain from voting.

2024-098

TO ACCEPT THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL HELD ON JUNE 3, 2024 AND THE MINUTES OF THE EXTRAORDINARY MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL HELD ON JUNE 19, 2024

PROPOSED BY COUNCILLOR MRS. JOANNE MAYER SUPPORTED BY COUNCILLOR MRS. MAUREEN RICE

FOR THESE REASONS, this Council accepts, as presented, the minutes of the regular meeting of the Municipal Council of June 3, 2024, and the minutes of the extraordinary meeting of the Municipal Council of June 19, 2024 held in the Heritage room located at 4C, chemin d'Amour, Township of Low (Quebec) JOX 2CO.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, requests a vote on the main resolution.

Voted FOR: Councillors Mrs. Joanne Mayer, Maureen McEvoy, Maureen Rice and

Mr. Lee Agus.

FOR: 4 ABSTAINED: 1

Adopted by majority.

ADMINISTRATION

2024-099

TO ACCEPT ACCOUNTING REPORT 2024-06 – AUTHORIZE THE OFFICE OF THE GENERAL MANAGEMENT TO MAKE PAYMENTS – ACCOUNTS PAYABLE IN THE AMOUNT OF \$238,342.40 – ACCOUNTS PAID IN THE AMOUNT OF \$125.868.57

WHEREAS the Municipality of the Township of Low adopted, during a regular meeting of its Municipal Council, held on March 6, 2023, the resolution bearing the number 2023-042, for the purposes of adopting the by-law bearing the number 2023-006, for the purposes of repealing and replace the regulations bearing numbers 001-2018 and 002-2018 and their annexes delegating to officials of the Municipality the power to authorize expenditures and contracts and rules for budgetary control and monitoring;

WHEREAS article 6.1 of the regulation bearing number 2023-006 stipulates the pre-authorized payments that delegatees can make;

WHEREAS article 7.6 of by-law bearing number 2023-006 stipulates that a monthly report must be submitted to the Municipal Council.

PROPOSED BY COUNCILLOR MR. LUC THIVIERGE SUPPORTED BY COUNCILLOR MRS. JOANNE MAYER

FOR THESE REASONS, this Council:

- 1. States that the preamble is an integral part of this resolution.
- 2. Accepts, on the recommendation of the Director General and Clerk-Treasurer, and the approval of the Director General office, the accounting report for the month of June 2024, bearing the number 2024-06, totaling a sum of \$364,210.97 concerning the accounts paid and accounts payable of the Municipality.
- 3. Authorizes the Director General office to make payments in the amount of \$238,342.40.
- 4. Mentions that the Director General office has issued for this purpose, during the month of June 2024, sufficient credit certificates for a total amount of \$364,210.97.
- 5. Authorizes, hereby, Mrs. Mayor Carole Robert and/or the Director general and Clerk-Treasurer, Mrs, Myrian Nadon, or their replacements, to sign, for and on behalf of the Municipality of the Township of Low, all documents giving effect to this resolution

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, requests a vote on the main resolution.

Voted FOR: Councillors Joanne Mayer, Maureen McEvoy, Maureen Rice and

Mr. Luc Thivierge.

Voted AGAINST: Councillor Mr. Lee Angus.

FOR: 4 AGAINST: 1

Adopted by majority.

NOTE 2: Councillor Maureen Rice declares her interest, at 7:20 p.m., in accordance

with section 4.1.5 of by-law number 2022-008, "Code of Ethics and Professional Conduct for Elected Municipal Officers", given that she has a heirarchic relation with the employee, and indicates that she will abstain

from voting.

2024-100 TO AUTHORIZE SIGNATURE -

RENEWAL - EMPLOYMENT CONTRACT - FIRE SAFETY SERVICE

DIRECTOR

WHEREAS the Municipality of the Township of Low adopted, at a regular meeting of its Municipal Council held on November 7, 2016, resolution number 184-11-2016, for the purpose of hiring Mr. Michel Lemieux as Director of the Fire Safety Department;

WHEREAS the contract of Mr. Michel Lemieux has expired and that the members of the municipal council, meeting in Plenary committee on June 25, 2024, deem it advisable to renew his contract for a period of 4 years.

PROPOSED BY COUNCILLOR MR. LUC THIVIERGE SUPPORTED BY COUNCILLOR MRS.MAUREEN RICE

FOR THESE REASONS, this Council:

- 1. States that the preamble is an integral part of this resolution.
- 2. Accepts, the Mayor, Mrs. Carole Robert, and the general director and clerk-treasurer, Mrs. Myrian Nadon, to sign for and in the name of the Municipality of the Township of Low the renewal of the employment contract of Mr. Michel Lemieux, Fire Chief, for the period from June 16, 2024 to June 15, 2028.
- 3. Authorizes, the General direction office to take all necessary steps to implement all the clauses of the said employment contract.
- Authorizes, hereby, Mrs. Mayor Carole Robert and/or the Director general and Clerk-Treasurer, Mrs, Myrian Nadon, or their replacements, to sign, for and on behalf of the Municipality of the Township of Low, all documents giving effect to this resolution.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, asks if the adoption of this resolution is unanimous.

Adopted unanimously.

NOTE 3: Councillor Luc Thivierge declares his interest, at 7:17 p.m., in accordance

with article 4.1.5 of by-law number 2022-008 "Code of Ethics and Professional Conduct for Elected Municipal Officers", given that he has a family relationship with the employee, and indicates that he will abstain

from voting.

2024-101 TO ACCEPT THE RESIGNATION OF MRS.
VALERIE LEMIEUX AS DEPUTY DIRECTOR
GENERAL AND DEPUTY CLERK-TREASURER

WHEREAS Mrs. Valérie Lemieux sent on June 9, 2024, to the Director General and Clerk-Treasurer, her letter of resignation dated June 6, 2024.

PROPOSED BY COUNCILLOR MRS. JOANNE MAYER SUPPORTED BY COUNCILLOR MRS. MAUREEN MCEVOY

FOR THESE REASONS, this Council:

- 1. States that the preamble is an integral part of this resolution.
- Accepts, upon the approval of the General direction, the resignation of Mrs. Valérie Lemieux as Deputy Director general and Deputy Clerk-treasurer, effective June 9, 2024.
- 3. Authorizes, hereby, Mrs. Mayor Carole Robert and/or the Director general and Clerk-Treasurer, Mrs, Myrian Nadon, or their replacements, to sign, for and on behalf of the Municipality of the Township of Low, all documents giving effect to this resolution.
- 4. Authorizes the General direction office to take the necessary steps for the replacement.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, asks if the adoption of this resolution is unanimous.

Adopted unanimously.

2024-102 TO SUPPORT THE MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU IN ITS DEALINGS WITH THE CENTER INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE L'OUTAOUAIS (CISSSO) - COMMUNICATION PLAN - INFO-SANTÉ 811 OPTIONS 1. 2 AND 3

WHEREAS implementation of the Info-Santé 811 line to offer the public a 24/7 telephone consultation service on health and social issues;

WHEREAS this service has 3 different options: option 1 - health advice for all, option 2 - psychosocial advice and option 3 - first-line access counters specifically dedicated to patients without a doctor;

WHEREAS this regional service aims to reduce the flow of users to emergency departments for minor health problems;

WHEREAS in order to maximize the effectiveness of the Info-Santé line and achieve the goal of freeing up emergency room beds for the most urgent cases, a field communications plan specifically dedicated to the MRC de la Vallée-de-la-Gatineau must be put in place;

WHEREAS CISSSO has a communications department, headed by a director and a communications manager skilled in producing such a communications plan.

PROPOSED BY COUNCILLOR MR. LUC THIVIERGE SUPPORTED BY COUNCILLOR MRS. MAUREEN MCEVOY

FOR THESE REASONS, this Council:

- 1. States that the preamble is an integral part of this resolution.
- Supports the MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRCVG) in its approach to the Centre intégré de Santé et de Services sociaux de l'Outaouais (CISSSO) to ask CISSSO President and Director General, Dr. Marc Bilodeau, to produce and implement a communications plan specifically for the MRCVG to effectively promote the options offered by the Info-Santé 811 line.

- Transmits a copy of this resolution to the Minister of Health, Mr. Christian Dubé, to the Centre intégré de Santé et de Services sociaux de l'Outaouais, to the Direction des services multidisciplinaires et à la communauté (DSMC).
- 4. Authorizes, hereby, Mrs. Mayor Carole Robert and/or the Director general and Clerk-Treasurer, Mrs, Myrian Nadon, or their replacements, to sign, for and on behalf of the Municipality of the Township of Low, all documents giving effect to this resolution

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, asks if the adoption of this resolution is unanimous.

Adopted unanimously.

PUBLIC SAFETY

2024-103 TO MANDATE THE MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU TO PURCHASE TWO BREATHING AIR STATIONS (COMPRESSORS) TO MEET THE NEEDS OF THE MRC'S FIRE SAFETY SERVICES"

WHEREAS the vast territory of the MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRCVG), which means considerable travel for municipalities to access the only compressor available on the territory, for the territory's fire safety services (SSI);

WHEREAS because of this distance, SSIs have to travel to other regions to meet their needs, so the need to provide access to this equipment in two locations on the territory becomes essential;

WHEREAS municipalities cannot acquire such equipment on their own and that a request has been made to the MRC to proceed with the purchase of two compressors, an expense not provided for in the MRC's 2024 budget;

WHEREAS the expense, not provided for in the MRCVG budget, will be allocated in accordance with by-law 2023 383 currently in force at the MRCVG;

WHEREAS following its acquisition, the MRC will install a compressor in the facilities of the SSI of the Municipality of Grand-Remous and the SSI of the Municipality of Kazabazua, and that intermunicipal agreements will be signed with all municipalities concerned to define the roles and responsibilities of each party and the related financial costs;

WHEREAS the Mayors' Council's recommendation when presenting the project in the preamble to the June 18, 2024 Mayors' Council.

PROPOSED AMENDMENT

IT IS PROPOSED BY COUNCILLOR MAUREEN RICE, SUPPORTED BY COUNCILLOR JOANNE MAYER, AND RESOLVED TO SPECIFY THAT INTERMUNICIPAL AGREEMENTS WILL BE SIGNED WITH ALL MUNICIPALITIES CONCERNED.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, asks if the proposed amendment to this resolution is unanimous.

Adopted unanimously.

PROPOSED WITH AMENDMENT BY COUNCILLOR MR. LUC THIVIERGE SUPPORTED WITH AMENDMENT BY COUNCILLOR MRS. MAUREEN RICE

FOR THESE REASONS, this Council:

1. States that the preamble is an integral part of this resolution.

- 2. Mandates, the MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, upon approval by the General direction, to carry out the necessary work to plan the launch of a call for tenders for the acquisition of two breathing air stations (compressors), as well as to prepare the intermunicipal agreements with all municipalities concerned, and the Municipality of Grand-Remous and the Municipality of Kazabazua, where the compressors will be installed, for the life of these equipments.
- Confirms, that the Municipality of Low will contribute to the acquisition of two breathing air stations (compressors) and will assume the expense in accordance with by-law 2023-383 currently in force at the MRCVG.
- 4. Authorizes, hereby, Mrs. Mayor Carole Robert and/or the Director general and Clerk-Treasurer, Mrs, Myrian Nadon, or their replacements, to sign, for and on behalf of the Municipality of the Township of Low, all documents giving effect to this resolution.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, asks if the adoption of this resolution is unanimous.

Adopted unanimously.

PUBLIC WORKS

2024-104 TO RETAIN THE SERVICES OF MR.
JOSHUA WYMAN-FAIRBAIRN AS A
SEASONAL EMPLOYEE FOR SUMMER 2024
PUBLIC WORKS DEPARTMENT - CANADA

2024 SUMMER EMPLOYMENT PROGRAM

WHEREAS the Municipality of the Township of Low's application for a grant under the "Canada Summer Jobs 2024" program;

WHEREAS acceptance of 2 positions for 8 weeks at 35 hours as part of this program;

WHEREAS the Municipality published the job offer on June 6, 2024;

WHEREAS the Selection committee, composed of the Director General and Clerk-Treasurer and the Coordinator, Public Works Department, interviewed the successful candidates on June 25, 2024, and that the Committee recommend to Municipal Council the hiring of Mr. Joshua Wyman-Fairbairn as a seasonal employee in the Public Works Department for the summer of 2024.

PROPOSED BY COUNCILLOR MR. LUC THIVIERGE SUPPORTED BY COUNCILLOR MRS. JOANNE MAYER

FOR THESE REASONS, this Council:

- 1. States that the preamble is an integral part of this resolution.
- 2. Retains, on the recommendation of the Selection Committee, the services of Mr. Joshua Wyman-Fairbairn as a seasonal employee for the summer of 2024 in the Public Works Department for a period of 8 weeks, beginning July 2, 2024, at the hourly rate of \$17.
- Authorizes, hereby, Mrs. Mayor Carole Robert and/or the Director general and Clerk-Treasurer, Mrs, Myrian Nadon, or their replacements, to sign, for and on behalf of the Municipality of the Township of Low, all documents giving effect to this resolution.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, asks if the adoption of this resolution is unanimous.

NOTE 4: Councillor Maureen Rice declares his interest, at 7:30 p.m., in accordance with article 4.1.5 of by-law number 2022-008 "Code of Ethics and Professional Conduct for Elected Municipal Officiers", as there could be an appearance of conflict due to the employee's hierarchical relationship with the employee and indicates that she will abstain from voting.

2024-105 TO RATIFY THE APPOINTMENT OF MR. LUC ROCHON AS A LABOURER IN THE PUBLIC WORKS DEPARTMENT AS OF MAY 30, 2024 <u>- SUMMER PERIOD</u> 2024

WHEREAS the Municipality of the Township of Low adopted, at the regular meetings of its Municipal Council held on October 5, 2022 and October 2, 2023, resolutions bearing numbers 2022-10-272 and 2023-156, for the purpose of appointing Mr. Luc Rochon as Acting Lieutenant of the Fire Safety Department;

WHEREAS the members of the municipal council, meeting in a Plenary Committee on April 29, 2024, authorized the Director General to depart from the usual posting procedure for the purposes of appointing Mr. Luc Rochon as a labourer in the Public Works Department for the summer of 2024.

PROPOSED BY COUNCILLOR MR. LUC THIVIERGE SUPPORTED BY COUNCILLOR MRS. JOANNE MAYER

FOR THESE REASONS, this Council:

- 1. States that the preamble is an integral part of this resolution.
- 2. Ratify upon approval of the general direction office, the appointment of Mr. Luc Rochon as a labourer in the Public Works Department, effective May 30, 2024, for the 2024 summer season.
- 3. Authorizes, hereby, Mrs. Mayor Carole Robert and/or the Director general and Clerk-Treasurer, Mrs, Myrian Nadon, or their replacements, to sign, for and on behalf of the Municipality of the Township of Low, all documents giving effect to this resolution.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, requests a vote on the main resolution.

Voted FOR: Councillors Mrs. Joanne Mayer, Maureen McEvoy and

Mr. Luc Thivierge.

Voted AGAINST: Councillor Mr. Lee Angus.

FOR: 3
AGAINST: 1
ABSTAINED: 1

Adopted by the majority of members present.

ENVIRONMENTAL HYGIENE

N/A

URBAN PLANNING

2024-106

TO RETAIN THE SERVICES OF MR. ADAM LAFRENIÈRE AS A SEASONAL EMPLOYEE FOR THE SUMMER OF 2024 ENVIRONMENT AND URBAN PLANNING DEPARTMENT - CANADA 2024 SUMMER EMPLOYMENT PROGRAM

WHEREAS the Municipality of the Township of Low's application for a grant under the "Canada Summer Jobs 2024" program;

WHEREAS acceptance of 2 positions for 8 weeks at 35 hours as part of this program;

WHEREAS the Municipality published the job offer on June 6, 2024;

WHEREAS the Director General and Clerk-Treasurer interviewed the successful candidate on June 27, 2024, and that she recommend to the Municipal Council the hiring of Mr. Adam Lafrenière as a seasonal employee in the Environment and Urban Planning Department for the summer of 2024.

PROPOSED BY COUNCILLOR MRS. JOANNE MAYER SUPPORTED BY COUNCILLOR MR. LUC THIVIERGE

FOR THESE REASONS, this Council:

- 1. States that the preamble is an integral part of this resolution.
- Retains, on the recommendation of the Selection committee, the services of Mr. Adam Lafrenière as a seasonal employee for the summer of 2024 in the Environment and Urban Planning Department for a period of 8 weeks, starting July 2, 2024, at the hourly rate of \$17.
- Authorizes, hereby, Mrs. Mayor Carole Robert and/or the General Director and Clerk-Treasurer, Mrs. Myrian Nadon, or their replacements, to sign, for and on behalf of the Municipality of the Township of Low, all documents giving effect to this resolution.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, asks if the adoption of this resolution is unanimous.

Adopted unanimously.

RECREATION, CULTURE AND COMMUNICATION

2024-107 TO AWARD A GRANT TO THE PAUGAN FALLS RAPIDS SENIOR HOCKEY TEAM

WHEREAS the Municipality of the Township of Low adopted, at a regular meeting of its Municipal Council held on November 6, 2023, resolution number 2023-177 for the purpose of encouraging the Paugan Falls Rapids senior hockey team;

WHEREAS in view of the enthusiastic response from the Municipality's population, Council wishes to renew the sponsorship offer - bronze package valued at \$500.

PROPOSED BY COUNCILLOR MRS. MAUREEN RICE SUPPORTED BY COUNCILLOR MRS. MAUREEN MCEVOY

FOR THESE REASONS, this Council:

1. States that the preamble is an integral part of this resolution.

- 2. Awards a grant in the amount of \$500 to the Paugan Falls Rapids hockey team to support their sports activities.
- Authorizes, an expense totalling \$500 to the Paugan Falls Rapids senior hockey team
- 4. Authorizes, the General direction office to issue the grant by cheque.
- Authorizes, hereby, Mrs. Mayor Carole Robert and/or the Director general and Clerk-Treasurer, Mrs, Myrian Nadon, or their replacements, to sign, for and on behalf of the Municipality of the Township of Low, all documents giving effect to this resolution.
- 6. The funds estimated for this purpose will be taken from budget item 02-701-90-970.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, requests a vote on the main resolution.

Voted FOR: Councillors Mrs. Joanne Mayer, Maureen McEvoy, Maureen Rice and Mr.

Lee Angus and Luc Thivierge.

FOR: 5

Adopted unanimously.

2024-108

TO HIRE MRS. SHAYLEE MALONEY AS SEASONAL EMPLOYEE FOR SUMMER 2024 - MUNICIPAL LIBRARY

WHEREAS the Municipality of the Township of Low has included the salary of the Library coordinator in its salary budget for the 2024 fiscal year, and since April 2024 the Library coordinator has also held the position of Assistant to the Director General, thus generating a salary budget saving under the position of Library coordinator;

WHEREAS the members of the municipal council, meeting in Plenary committee on May 27, 2024, following the recommendations report dated May 21, 2024, have authorized the creation of a seasonal position, for the summer of 2024, of Library Clerk;

WHEREAS the Municipality published the job offer on June 6, 2024;

WHEREAS the Selection Committee, made up of the Director General and Clerk-Treasurer and the Library coordinator, interviewed the selected candidates on June 27, 2024, and that the Committee recommend to the Municipal Council the hiring of Ms. Shaylee Maloney as a seasonal employee at the library for the summer of 2024

PROPOSED BY COUNCILLOR MRS. MAUREEN MCEVOY SUPPORTED BY COUNCILLOR MR. LUC THIVIERGE

FOR THESE REASONS, this Council:

- 1. States that the preamble is an integral part of this resolution.
- Retains on the recommendation of the Selection Committee, the services of Ms. Shaylee Maloney as a seasonal employee at the library for the summer of 2024, for a period of 9 weeks, starting July 2, 2024, at the hourly rate of \$16.
- 3. Authorizes, hereby, Mrs. Mayor Carole Robert and/or the Director general and Clerk-Treasurer, Mrs, Myrian Nadon, or their replacements, to sign, for and on behalf of the Municipality of the Township of Low, all documents giving effect to this resolution.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, asks if the adoption of this resolution is unanimous.

Adopted unanimously.

2024-109 TO GRANT TO THE LOW, VENOSTA AND BRENNAN'S HILL RECREATION ASSOCIATION AND THE SENIORS' DAY CENTRE

WHEREAS the Municipality of the Township of Low wishes to support the activities of members of the Low, Venosta and Brennan's Hill Recreation Association and the Seniors' Day Centre;

PROPOSED BY COUNCILLOR MRS. JOANNE MAYER SUPPORTED BY COUNCILLOR MR. LUC THIVIERGE

FOR THESE REASONS, this Council:

- 1. States that the preamble is an integral part of this resolution.
- 2. Grants a subsidy in the amount of \$900 for the Day Centre and \$4,750 for the activities of members of the Low, Venosta and Brennan's Hill Recreation Association, upon presentation of their financial statements.
- 3. Decree an expense in the amount of \$5,650 to the Low, Venosta and Brennan's Hill Recreational Association for distribution to users.
- 4. Authorizes, the General direction office to issue the grant by cheque
- Authorizes, hereby, Mrs. Mayor Carole Robert and/or the Director general and Clerk-Treasurer, Mrs, Myrian Nadon, or their replacements, to sign, for and on behalf of the Municipality of the Township of Low, all documents giving effect to this resolution.
- 6. Funds estimated for this purpose will be taken from the budget item 02-701-90-970.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, asks if the adoption of this resolution is unanimous.

Adopted unanimously.

CORRESPONDENCE, DOCUMENTS AND INFORMATION

Receipt of a resolution from the MRC de la Vallée-de-la-Gatineau - In support of resolution 2024-050 from the municipality of the Township of Low, emphasizing the importance of accessibility in the Township of Low and calling for an improvement in the services offered by CLSCs.

--- SECOND QUESTION PERIOD

The question period begins at 7:39 p.m. and ends at 7:50 p.m.

2024-110 TO ACCEPT THE CLOSING OF THE SESSION

PROPOSED BY COUNCILLOR MRS. JOANNE MAYER SUPPORTED BY COUNCILLOR MR. LUC THIVIERGE

FOR THESE REASONS, this meeting is adjourned at 7:50 p.m.

Mrs. Mayor Carole Robert, president of the meeting, asks if the adoption of this resolution is unanimous.

| | Adopted unanimously |
|--------------------------------------|---------------------|
| Myrian Nadon | Carole Robert |
| Director General and Clerk-Treasurer | Mayor |